

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

9 NOVEMBRE 1972.

Projet de loi tendant à compléter l'article unique, VIII, de la loi du 25 octobre 1919 modifiant temporairement l'organisation judiciaire et la procédure devant les cours et tribunaux.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

L'article unique, VIII, de la loi du 25 octobre 1919 modifiant temporairement l'organisation judiciaire et la procédure devant les cours et tribunaux est complété par un troisième alinéa rédigé comme suit :

« Les infractions aux articles 387, 388 et 389 du Code pénal peuvent être déférées à une chambre ne comprenant qu'un juge. »

ART. 2.

L'article 92, § 1, 4^e, du Code judiciaire, est remplacé par la disposition suivante :

« Les affaires en matière répressive relatives aux infractions contre l'ordre des familles et contre la moralité publi-

R. A 9230

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

65 (Session de 1971-1972) :

1 : Proposition de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

9 novembre 1972.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

9 NOVEMBER 1972.

Ontwerp van wet tot aanvulling van het enig artikel, VIII, van de wet van 25 oktober 1919 tot tijdelijke wijziging van de rechterlijke inrichting en van de rechtspleging voor de hoven en rechtbanken.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

Het enig artikel, VIII, van de wet van 25 oktober 1919 tot tijdelijke wijziging van de rechterlijke inrichting en van de rechtspleging voor de hoven en rechtbanken wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt :

« Overtreding van de artikelen 387, 388 en 389 van het Strafwetboek wordt gebracht voor een kamer met één rechter. »

ART. 2.

Artikel 92, § 1, 4^e van het Gerechtelijk Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De strafzaken betreffende misdrijven tegen de orde der familie en tegen de openbare zedelijkheid, met uitzon-

R. A 9230

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

65 (Zitting 1971-1972) :

1 : Voorstel van wet;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

9 november 1972.

que, à l'exception de celles prévues par les articles 387, 388 et 389 du Code pénal. »

Bruxelles, le 9 novembre 1972.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

M. VERLACKT-GEVAERT.

A. BAUDSON.

dering van die omschreven in de artikelen 387, 388 en 389 van het Strafwetboek. »

Brussel, 9 november 1972.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

M. VERLACKT-GEVAERT.

A. BAUDSON.